

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 29 (1956)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

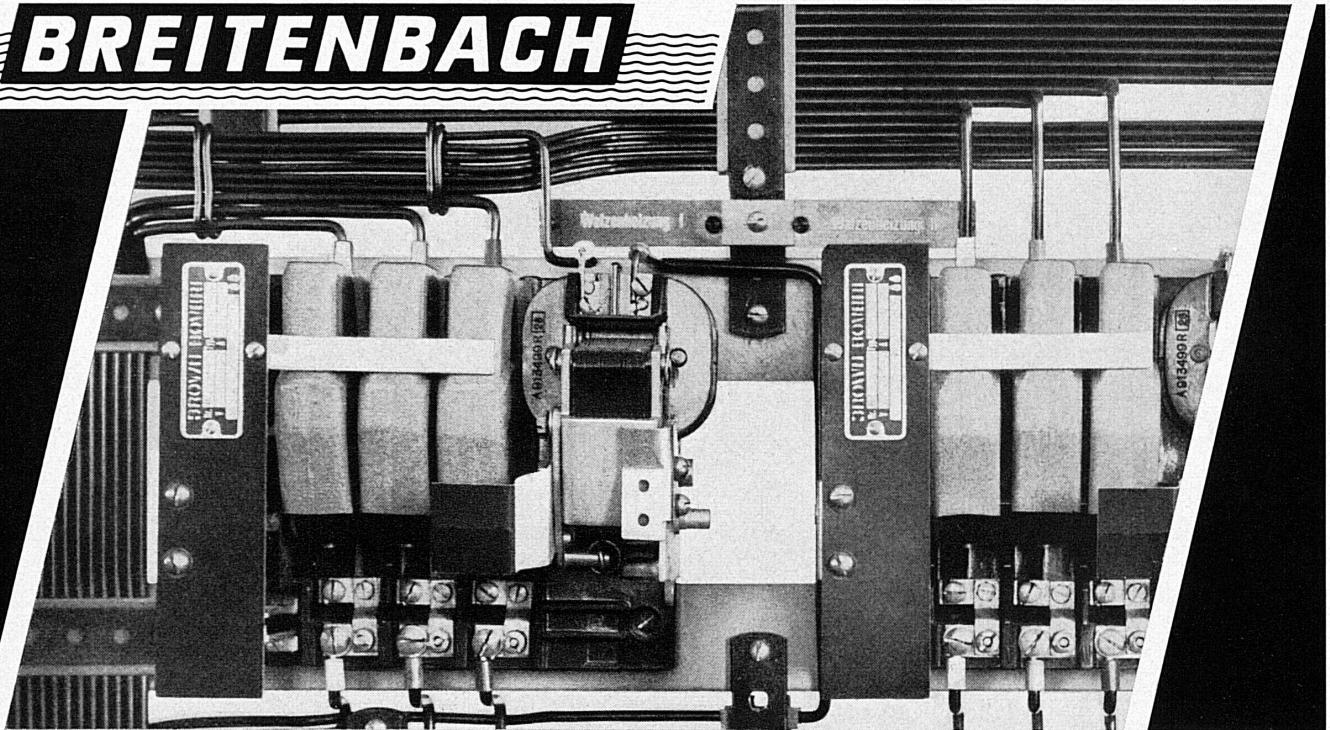
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BREITENBACH



Soflex-Schaltdraht, -Installationsdraht, -Apparatedraht Steatit-Funkenkammern und -Isolierkörper jeder Art

Isoliermaterial und isolierte Drähte für alle Gebiete der Elektrotechnik • Telephon (061) 80 14 21

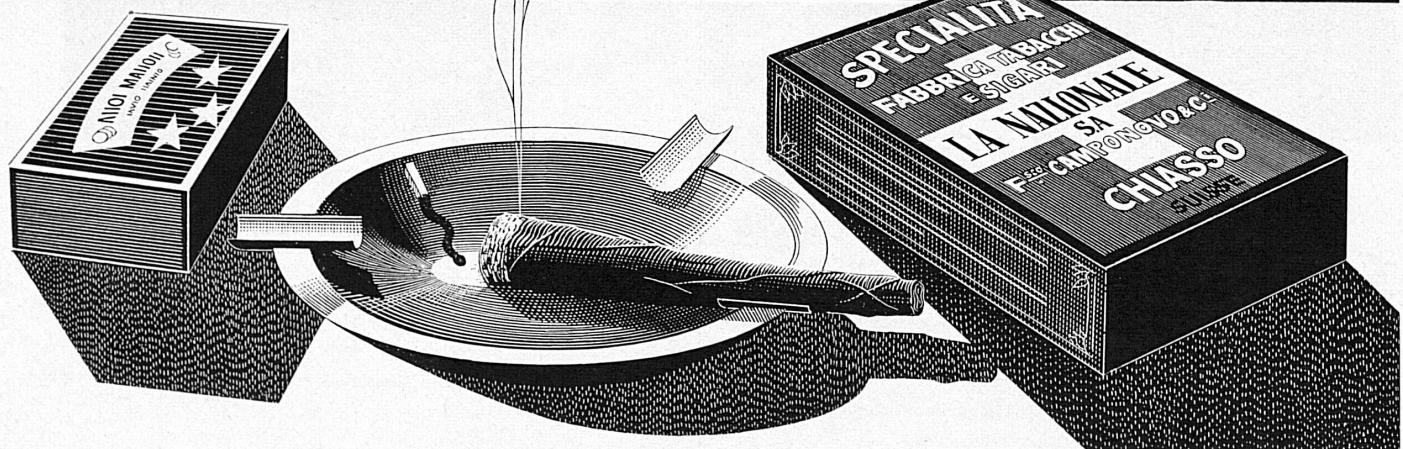


Seit mehr als
50 Jahren
die Marke für
bewährte Qualität

SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE
BREITENBACH bei Basel

Einzigartig im Aroma!

Toscano NAZIONALE



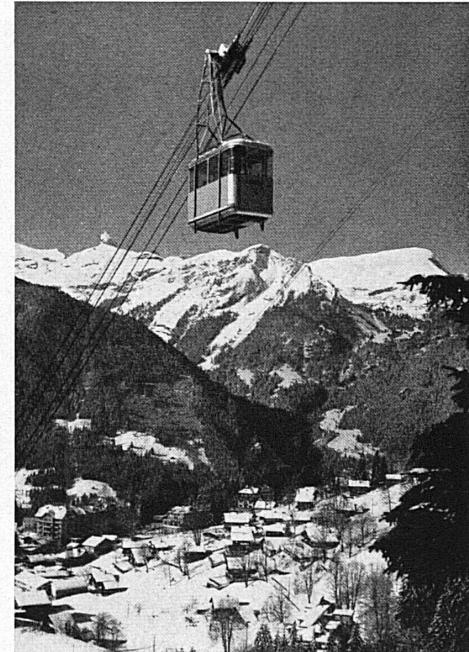
coiffure
beauté
parfumerie

K.Willi

Zürich Bahnhofstraße 64 (1. Stock) Telephon 27 63 77 / 27 37 23



Das weite, sonnige Skigebiet von FIRST bietet dem Skifahrer eine reiche Auswahl schönster Abfahrten. Nichtskifahrer genießen die unvergleichliche Aussicht auf die nahen Viertausender. Von Station Bort führt ein gutunterhaltener Schlittelweg nach Grindelwald.

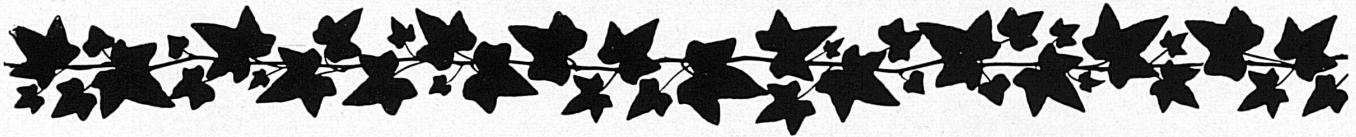


**Luftseilbahn
Wengen —
Männlichen**

1300 bis 2240 m ü. M.

Prachtvolle Sonnenterrasse und Startpunkt für die Königin der Skiabfahrten im Berner Oberland. 1300 m Höhendifferenz. Parkplätze in Lauterbrunnen und Grindelwald-Grund.

Auskunft: Talstation Wengen, Tel. (036) 345 33



Glückliches Wohnen



Besuchen Sie Großbritanniens führende Schau für Wohn- und Haushaltbedarf. Diese maßgebende Ausstellung wird seit fünfzig Jahren alljährlich im März eröffnet.

Sie ist riesengroß: auf über 60 000 m² unter einem Dache sehen Sie: Modernes Wohnen ★ Bau- und Gartenartikel ★ Kühlschränke ★ Möbel und Stoffe Schönheitspflege ★ Haushaltapparate ★ Stricken und Stickerei ★ Heizung und Beleuchtung ★ Innendekoration ★ Sanitäre Anlagen ★ Gärten ★ Radio und Fernsehen ★ Mode ★ Freizeit und Erholung Ernährung ★ Kinder.

Alle führenden Fabrikanten stellen aus, und drei Viertel von ihnen wünschen ihre Exportverbindungen auszudehnen. Gewandte Dolmetscher stehen gratis zu Ihren Diensten.

Prospekte durch Ihr Reisebüro, SWISSAIR, BEA oder direkt von

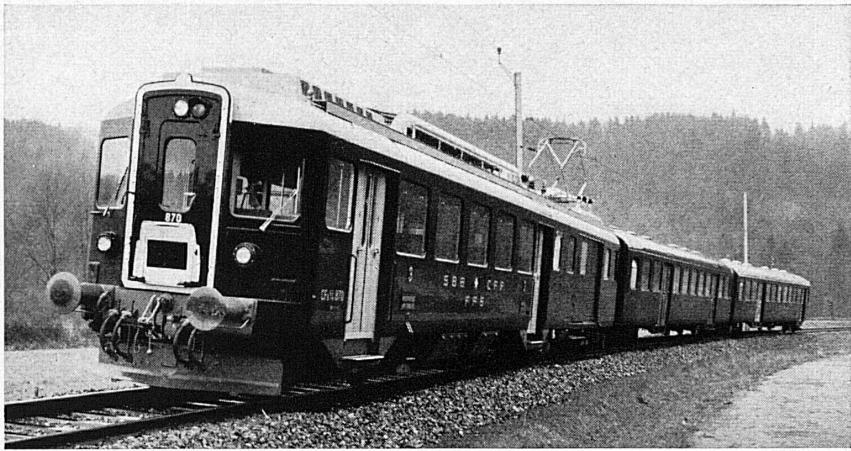
The Daily Mail IDEAL HOME EXHIBITION
New Carmelite House, London, E.C.4
Senden Sie mir bitte den Prospekt mit
Vorzugsbon für ausländische Besucher

Name: _____
Adresse: _____ Schweiz

The Daily Mail

IDEAL HOME Ausstellung LONDON 6.-31. März 1956

10 bis 22 Uhr (sonntags und Karfreitag geschlossen)



SBB-Pendelzug bestehend aus Triebwagen CFe4/4, Zwischenwagen C4ü und Steuerwagen BCt4ü

SCHINDLER WAGGON AG, PRATTELN

Personenanhängewagen, Diesel- und elektrische Motorwagen für Voll- und Nebenbahnen und Strassenbahn-Motor- und Anhängewagen in leichter Stahlbauart.
Güterwagen aller Art, Kesselwagen, Kühlwagen.



Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telefonie

RADIO-SCHWEIZ

Direktion: Bern, Hauptpostgebäude, Telephon 22603

Telegraphiert

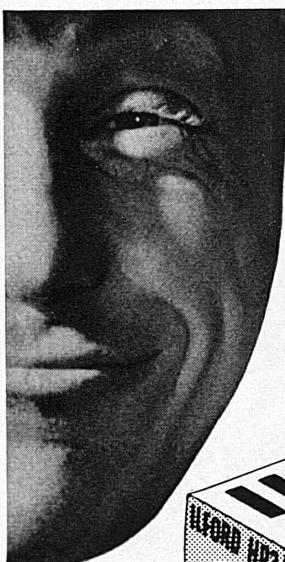
VIA RADIOSUISSE

Direkte drahtlose Verbindungen
mit allen Teilen der Welt

Telegramme «Via Radiosuisse»

können bei sämtlichen schweizerischen Telegraphenbüros
aufgegeben werden

Die Taxen sind die nämlichen wie für den Drahtverkehr



Alle drei mit grossem Belichtungsspielraum und
ausgeglichener Farbempfindlichkeit.

BEI IHREM PHOTOHÄNDLER
Generalvertretung OTT & CO. Zofingen

Wir offerieren:

Eine einzigartige Auswahl Elektrorasierer

UNIC

Schweizer Produkte

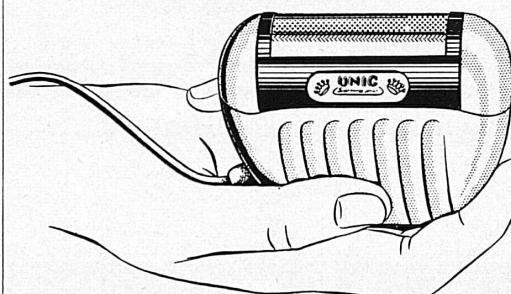
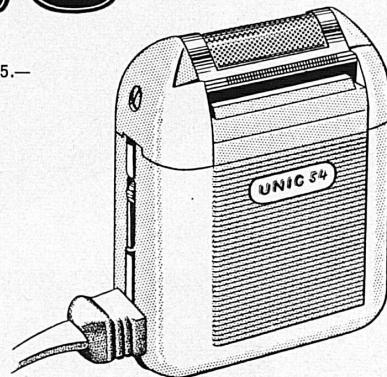
5 Modelle von Fr. 68.— bis 185.—

Sie werden wählen:

Entweder:

UNIC 54

vereinfacht
robust
vorteilhaft



oder:

UNIC

-Selection

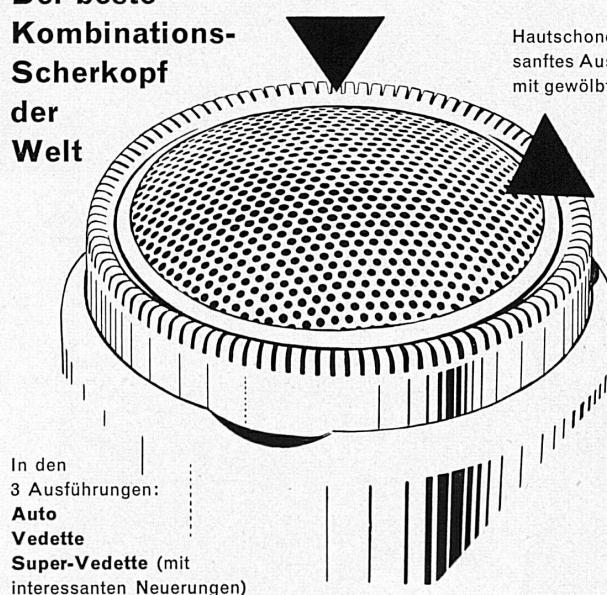
größte, effektive
Rasierfläche
Spezialmotor
mit angenehmem,
leisem Lauf
(5 Jahre Garantie)

oder:

Der beste
Kombinations-
Scherkopf
der
Welt

Vorrasieren:
Anliegende Haare,
Wirbel (Hals, Narben, usw.)

Hautschonendes
sanftes Ausrasieren
mit gewölbt Sieb



In den
3 Ausführungen:
Auto
Vedette
Super-Vedette (mit
interessanten Neuerungen)

Einer dieser Apparate wird mit Sicherheit zu
Ihrem Bart und Ihrer Haut passen

Lassen Sie sich im guten Fachgeschäft alle 5 Modelle vorführen

Bezugsnachweis für In- und Ausland:

C. Frauchiger Essor-Produkte 10, Avenue des Alpes Pully-Lausanne

Leistungsfähig + dauerhaft

LECLANCHÉ S.A.
ABTEILUNG AKKUMULATOREN

YVERDON

BLEI - TRAKTIONSBAKKERIEN FÜR JEDEN ZWECK.
UNSERE NORMALEN ODER VERSTÄRKTEN AUSFÜHRUNGEN GEWÄHREN
MAXIMALE LEISTUNGEN UND SIND AUSSERST SPARSAM IM BETRIEB.

HERVORAGEND **EXTRAORDINAIRE** **EXTRAORDINARY**

EVERSHARP
Hydro-magic

der vollautomatische Rasierapparat mit der neuartigen Rasierklinge.
Elektronisch geschliffen, für exakteres, samtweiches Ausrasieren.

Schiebemagazin mit 24 Klingen Fr. 6.—.

Sensationeller Apparat in hochelgentem Etui Fr. 27.50. Standardausführung Fr. 11.—.

the fully automatic Shaver with the new kind of blade.
Electronically sharpened, for exacter velvet soft shaving.

Mechanik magazine with 24 blades sfr. 6.—.

Sensational apparatus in highly elegant case sfr. 27.50. Standard type sfr. 11.—.

Erhältlich durch den Fachhandel.
Prospekte und Bezugsquellen nachweis durch:
En toute ville les parfumeries et magasins de coutellerie.
prospectus et liste des revendeurs chez:
Available at Parfumeries and Cutlery Dealers.
Prospectus and information regarding sources of supply:

GNEPF & CIE. AG / HORG

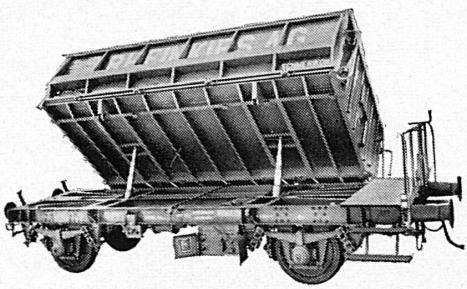
TEL. (051) 92 53 44

Nach den Mahlzeiten,
ein Gläschen

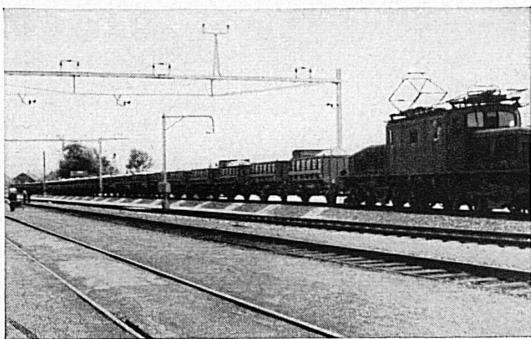
FERNET-BRANCA



Fratelli Branca S. A., Distillerie, Chiasso



Zugkomposition mit WIRZ KIPPERN ▶



**WIRZ KIPPER
überall**



Telephon (051) 92 93 31

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik UETIKON am Zürichsee

Die vertrauenswerte



S.A.Rodolfo Pedroni, Chiasso

Qualität + Aroma



S.A.Rodolfo Pedroni, Chiasso

